Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aumont Loggers	NCE
CLUB 2	MJ Rolling Ducks of War	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Aumont	Date / Datum / Date / Data	27.11.2021
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	15:45
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVC111		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3614	SAVARY Valentine	
Official scorer / Marqueur	19011	SAMBOU Véronique	
Referee 1 / Arbitre 1	3869	ROCHAT Laurent	
Referee 2 / Arbitre 2	2096	STUDER Mathieu	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	5
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
10	12

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Rolling Ducks of War

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Aumont Loggers

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
19	C	SANSONNENS Lionel	3696
31	A	ROBERT Thomas	17089
84	G	ALVES LIMA Joao Pe. X X X	16778
	G		
37		FEHLMANN Thibault	21092
91		FEHLMANN Noah	17082
77		NGUYEN Milo	18114
38		CHANEZ Aurélien	3900
2		CORNU Romain	19010
07		PLANCHEREL Mike	18062
66		BROYE Ilies	18112
40		SCHMID Mathis	18121

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: BOUTE Théo — Signature — 3694

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:32	91	2	1				
02:43	91	19	2				
12:45	31		3				
13:22	19		4				
17:58	91		5				
21:55	91		6				
27:47	66		7				
36:55	19		8				
47:03	19	91	9				
47:56	91		10				
				TOTAL			10
TIME OUT			X				X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
14:18	77	2	00:00	15:21	A
28:18	77	2	00:00	28:54	B1
31:43	2	2	00:00	33:43	H
34:06	31	2	00:00	36:06	C1
48:27	91	2	00:00	50:11	B1
48:37	19	2	00:00	50:37	E
TOTAL				12 min	

2 MJ Rolling Ducks of War

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
49	C	CHUARD Hugo	18067
33	A	BERNARD Marilyn	18064
56	G	VESSAZ Romain X X X	18071
40	G	VAUCHER Nathan	18069
29		JORDAN Arnaud	19090
39		RUFFIEUX Nathan	18074
37		EBERHARD Loic	21101
17		PIGNOLET Axel	3823
35		SCHORNOZ Zachary	3830
38		TRINCHAN Mathieu	3803
30		PERRENOUD Sophie	17017
31		SCHWEIZER Juan	4006

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: ZBINDEN Beat — Signature — 3561

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:24	30	38	1				
04:13	39	31	2				
15:21	38	33	3				
20:55	38		4				
28:54	37	30	5				
30:35	31	35	6				
38:16	49	30	7				
41:45	38	49	8				
44:52	38	30	9				
45:11	49	38	10				
47:37	49	33	11				
50:11	49	33	12				
				TOTAL			12
TIME OUT							X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
08:08	31	2	00:00	10:08	S1
15:00	31	2	00:00	17:00	A
48:37	31	2	00:00	50:37	B1
TOTAL				6 min	